

# Servicios de apoyo en el hogar para personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo



¿Usted o un ser querido tiene una discapacidad intelectual o del desarrollo (I/DD)?  
¿Vive usted en su vivienda propia o en la de su familia?

El Departamento de Servicios Humanos de Oregon (ODHS), Programa para Discapacidades Intelectuales y del Desarrollo (ODDS), está aquí para ayudarle. Usted tiene tres maneras de recibir apoyo en el hogar. Sin importar cuál elija, usted recibe lo siguiente:

- **Apoyo en el hogar:** El personal le ayuda a vivir la vida que usted desea.
- **Elección y control:** Usted elige quién le ayuda y cómo le ayuda.
- **La seguridad primero:** Todos los trabajadores pasan verificaciones de antecedentes y cumplen con requisitos básicos.
- **Tranquilidad:** Nuestros socios se encargan de los pagos, para que usted no tenga que hacerlo.
- **Respeto:** El personal debe tratarle de manera justa y respetar sus decisiones.

Obtenga más información sobre sus opciones en el dorso de este folleto.



Obtenga más información en nuestro sitio web

<https://www.oregon.gov/odhs/idd/Pages/in-home-supports.aspx>

## Elija entre tres opciones de proveedores de apoyo en el hogar. Cada una tiene un nivel diferente de apoyo.

Hable con su coordinador de servicios o agente personal sobre estas opciones. Elija lo que mejor funcione para usted.

### Trabajador de apoyo personal

Usted es el empleador.

**Contratación:** Usted entrevista y contrata a sus trabajadores.

**Gestión del apoyo:** Usted elabora el cronograma de horarios y supervisa a su personal. Si lo necesita, puede recibir apoyo.

**Capacitación y supervisión:** Los trabajadores asisten a la orientación obligatoria. Usted les enseña sobre sus necesidades y objetivos.

### Agencia Modelo del Empleador

La agencia y usted trabajan en equipo.

**Contratación:** Usted elige a su personal. La agencia ayuda con el papeleo.

**Gestión del apoyo:** Usted y la agencia gestionan al personal juntos.

**Capacitación y supervisión:** Usted y la agencia capacitan y supervisan al personal. La agencia escucha sus comentarios.

### Agencia Modelo Estándar

La agencia ayuda con todos los asuntos.

**Contratación:** La agencia contrata al personal que se ajusta a sus necesidades. Si usted lo desea, puede ayudarles.

**Gestión del apoyo:** La agencia elabora el cronograma de horarios, busca personal de respaldo, da seguimiento al progreso y planifica actividades.

**Capacitación y supervisión:** La agencia capacita y supervisa al personal. Usted puede recibir ayuda de un supervisor en cualquier momento.

Puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, en braille o en el formato que usted prefiera de forma gratuita. Para comunicarse con el Programa para Discapacidades Intelectuales y del Desarrollo de Oregon, escriba a [odds.questions@odhsoha.oregon.gov](mailto:odds.questions@odhsoha.oregon.gov) o llame al 503-945-5811 (voz/texto). Aceptamos llamadas por servicio de retransmisión.